

UNCLASSIFIED

Document 7

CLAS UNCLASSIFIED

CLAS UNCLASSIFIED

AFSN TB1205090091C

SUBJ TAKEALL-- Comlist: Moscow Consolidated 11 May 91

Full Text Superzone of Message

- 1 GLOBAL
- 2 1 "review of radio moscow transcription service." (rpt enginter 090000) (enginter 0000)
- 3 2 "mirror." (rpt czech/slovak 071800, item 6 on 7 may list) (czech/slovak 1800)
- 4 3 radio magazine "postbox"--reading of ltrs from listeners, including man in dprk who wanted to know about soviet cosmonauts; some want to know about unidentified flying objects, census results sampled. (25 min, incl music: korean 1400)
- 5 DISARM
- 6 4 "in my opinion" viktor braun examining phenomenon of war and different causes of war in various parts of the world, expressing hope that wars around the world will stop and future possible wars prevented. (3.5 min: frenchinter 101800)
- 7 UNITED STATES
- 8 5 reports on gorbachev's 11 may telephone conversation with george bush. (400 text sent: tassr 1752 tasse 2013; 3 min: tv 1800; 1.5 min: enginter 2000 2100 2200 2300 greek 2000 serbo 2000; brief: spanla 2300)
- 9 6 gaston vargas on u.s. congress' reluctance to approve common market with mexico and canada. (rpt spanla 102300, item 11 on 10 may list) (spanla 0000)
- 10 AMERICAS
- 11 7 tass corr oleg moskovsky intvws general moisyev prior to his departure for canada. (c/r tasse 100832, item 12 on 10 may list) (brief: enginter 0000 0700)
- 12 8 army general moisyev's remarks following signing of joint soviet-canadian military agreement. (150 text sent: tassr 1124 tasse 1303)
- 13 9 cuban ambassador to ussr, jose ramon balaguer, analyzing friendly cuban-soviet relations. (rpt spancuba 090130, item 8 on 9 may list) (spanla 0000)
- 14 10 wwii veteran on cuban internationalist soldier who died fighting nazism alongside soviet troops, personal background and history of cuban patriot, mother's comment. (11 min: spancuba 0130)
- 15 11 tass corr igor varlamov lima report on official cancellation by peru's fisheries ministry of its contract with soviet "sevryba" association. (300 text sent: tassr 0720)
- 16 GERMANY
- 17 12 tass corrs nikolay kalintsev/sergey sosnovskiy bonn report on yuriy prokofyev's address at german cp congress. (700 text sent: tassr 1304; brief: enginter 2200 2300)
- 18 NATO/WEST EUROPE
- 19 13 maj-gen geliy batenin explains that formation by nato of RDF undermines soviet interests. (rpt enginter 101210, item 17 on 10 may list) (enginter 0000 portbraz 0000 spanish 102100 hungarian 102000)
- 20 14 vitaliy (khokhlov), chairman of board of intl bank for economic cooperation, on recent meeting held by bank in moscow. (rpt portbraz

307

Approved for Release

2/2010

This document is made available through the declassification efforts  
and research of John Greenewald, Jr., creator of:

# The Black Vault



The Black Vault is the largest online Freedom of Information Act (FOIA) document clearinghouse in the world. The research efforts here are responsible for the declassification of hundreds of thousands of pages released by the U.S. Government & Military.

**Discover the Truth** at: <http://www.theblackvault.com>

## UNCLASSIFIED

- 102300, item 18 on 10 may list) (portbraz 0000 spanish 102100 hungarian 102000)
- 21 TB1205090091TAKE1
- 22 30 reports on bessmertnykh's 11 may meeting with president mubarak of egypt and prime minister a. sidqi, with gist remarks exchanged. (400 text sent: tassr 1654; 3 min: spanla 2300; 2 min: home 1400; brief: enginter 2200 2300 spanla 2300)
- 23 31 tass cairo report rounding up bessmertnykh's meeting with mubark and sedki detailing topics discussed notably post-crisis situation in persian gulf. (400 text: tasse 1904)
- 24 32 account of bessmertnykh's mideast tour and prospects of mubarak/bessmertnykh/baker talks, bessmertnykh quoted on encouraging nature of talks. (one min, sent: enginter 1300 1400 1500 1600 spanish 2100 arabic 1500 czech/slovak 1800 polish 1600; brief: mand 1000)
- 25 33 leonid rassadin on bessmertnykh's talks in cairo and mideast settlement. (3 min, sent: enginter 2110)
- 26 34 kim gerasimov on bessmertnykh's mideast tour, dwelling on his meeting with mubarak and viewing forthcoming meeting between bessmertnykh/mubarak and james baker aimed at finding peaceful mideast settlement. (3 min: mayak 1730)
- 27 35 lyubovtsev video report from cairo on bessmertnkh visit, showing bessmertnykh meeting mubarak and citing mubarak's comments, bessmertnykh stnt for press, then video of egyptian prime minister. (3 min, sent: tv 1800)
- 28 36 last in series of interviews with soviet academician vladimir isaiev, on mideast question, israeli occupation of arab territories and political situation in israel recalled. (arabic 1500)
- 29 37 sergey ivanov on participation of syrian irrigation experts in training course at central asian institute of scientific research in tashkent, organized by UNEP. (67.5 min: arabic 101600)
- 30 38 naval capt aleksandr yakovlev, on continuing reassessment in west of weapons used in gulf war. (rpt enginter 101210, item 43 on 10 may list) (enginter 0000 spanish 102100)
- 31 39 "soviet union-greece: contacts, meetings, impressions" features vyacheslav alekseyev intvw with greek doctor yiorgos apostolopoulos on establishment of health center in moscow by greek doctors, the heart operation that was performed in athens on young soviet girl and intvw with stavros venizelos, greek student at moscow univ who has completed his studies and will now return home to athens. (23 min: greek 2000)
- 32 40 "soviet union and turkey -- on path of goodneighborliness": anon on health coop between two countries, incl yuriy lebedev intvw with director technical medical equipment research and testing institute affiliated with soviet health ministry. (13 min: turkish 1430)
- 33 41 "your northern neighbor, soviet union": item on ecological and economic problems of aral sea (4 min); soviet poet on culture of soviet peoples who speak turkish (3 min). (turkish 1830)
- 34 CHINA
- 35 42 beijing-based corr on developing economic cooperation between ussr and china. (3 min: korean 1000)
- 36 43 report on chinese poet presented with amity award at beijing embassy. (3 min: mand 102200)
- 37 44 summary pravda on jiang zemin's coming visit. (10 min: mand 0700)
- 38 45 friendship, coop road: sinologist titarenko on jiang zemin visit (3

UNCLASSIFIED

- min, sent); chinese assn prof intvwd on research work in ussr (3.5 min);  
 feature on russian family once residents of harbin (8 min). (mand 1000)
- 39 ASIAN COMMUNIST
- 40 46 aleksey kondratyev on latest un peace initiative to settle situation in  
 cambodia, proposal being to send special un team to monitor temporary  
 ceasefire, thereby testifying to prestige and potential role of un in  
 resolving cambodia's complex problems, pointing out un should also be  
 requested to check compliance with an arms shipments embargo favored by  
 washington, moscow and other countries, especially now vietnam has voiced  
 readiness to arrange intl control on its borders. (3 min: enginter 1210  
 1510 1810 2110 spanish 2100 arabic 1500; anon: spanla 2300 mand 1400)
- 41 47 undated tass report on stmt issued by central cncl of union of  
 mongolian trade unions, protesting against attempts to disband existing  
 unions and replace them by politicized unions. (approx 600 words: tassr  
 1000)
- 42 TB1205090291TAKE3
- 43 30 reports on bessmertnykh's 11 may meeting with president mubarak of  
 egypt and prime minister a. sidqi, with gist remarks exchanged. (400 text  
 sent: tassr 1654; 3 min: spanla 2300; 2 min: home 1400; brief: enginter  
 2200 2300 spanla 2300)
- 44 31 tass cairo report rounding up bessmertnykh's meeting with mubark and  
 sedki detailing topics discussed notably post-crisis situation in persian  
 gulf. (400 text: tasse 1904)
- 45 32 account of bessmertnykh's mideast tour and prospects of  
 mubarak/bessmertnykh/baker talks, bessmertnykh quoted on encouraging  
 nature of talks. (one min, sent: enginter 1300 1400 1500 1600 spanish  
 2100 arabic 1500 czech/slovak 1800 polish 1600; brief: mand 1000)
- 46 33 leonid rassadin on bessmertnykh's talks in cairo and mideast  
 settlement. (3 min, sent: enginter 2110)
- 47 34 kim gerasimov on bessmertnykh's mideast tour, dwelling on his meeting  
 with mubarak and viewing forthcoming meeting between bessmertnykh/mubarak  
 and james baker aimed at finding peaceful mideast settlement. (3 min:  
 mayak 1730)
- 48 35 lyubovtsev video report from cairo on bessmertnkh visit, showing  
 bessmertnykh meeting mubarak and citing mubarak's comments, bessmertnykh  
 stmt for press, then video of egyptian prime minister. (3 min, sent: tv  
 1800)
- 49 36 last in series of interviews with soviet academician vladimir isaiev,  
 on mideast question, israeli occupation of arab territories and political  
 situation in israel recalled. (arabic 1500)
- 50 37 sergey ivanov on participation of syrian irrigation experts in training  
 course at central asian institute of scientific research in tashkent,  
 organized by UNEP. (67.5 min: arabic 101600)
- 51 38 naval capt aleksandr yakovlev, on continuing reassessment in west of  
 weapons used in gulf war. (rpt enginter 101210, item 43 on 10 may list)  
 (enginter 0000 spanish 102100)
- 52 39 "soviet union-greece: contacts, meetings, impressions" features  
 vyacheslav alekseyev intvw with greek doctor yiorgos apostolopoulos on  
 establishment of health center in moscow by greek doctors, the heart  
 operation that was performed in athens on young soviet girl and intvw with  
 stavros venizelos, greek student at moscow univ who has completed his  
 studies and will now return home to athens. (23 min: greek 2000)
- 53 40 "soviet union and turkey -- on path of goodneighborliness": anon on

UNCLASSIFIED

- health coop between two countries, incl yuriy lebedev intvw with director technical medical equipment research and testing institute affiliated with soviet health ministry. (13 min: turkish 1430)
- 54 41 "your northern neighbor, soviet union": item on ecological and economic problems of aral sea (4 min); soviet poet on culture of soviet peoples who speak turkish (3 min). (turkish 1830)
- 55 CHINA
- 56 42 beijing-based corr on developing economic cooperation between ussr and china. (3 min: korean 1000)
- 57 43 report on chinese poet presented with amity award at beijing embassy. (3 min: mand 102200)
- 58 44 summary pravda on jiang zemin's coming visit. (10 min: mand 0700)
- 59 45 friendship, coop road: sinologist titarenko on jiang zemin visit (3 min, sent); chinese assn prof intvwd on research work in ussr (3.5 min); feature on russian family once residents of harbin (8 min). (mand 1000)
- 60 ASIAN COMMUNIST
- 61 46 aleksey kondratyev on latest un peace initiative to settle situation in cambodia, proposal being to send special un team to monitor temporary ceasefire, thereby testifying to prestige and potential role of un in resolving cambodia's complex problems, pointing out un should also be requested to check compliance with an arms shipments embargo favored by washington, moscow and other countries, especially now vietnam has voiced readiness to arrange intl control on its borders. (3 min: enginter 1210 1510 1810 2110 spanish 2100 arabic 1500; anon: spanla 2300 mand 1400)
- 62 47 undatedlined tass report on stmt issued by central cncl of union of mongolian trade unions, protesting against attempts to disband existing unions and replace them by politicized unions. (approx 600 words: tassr 1000)
- 63 TB1205090291TAKE3
- 64 48 reports on gorbachev's third meeting with gen sec of viet comparty, nguyen van linh, with gist remarks exchanged. (300 text sent: tasse 1704; 1.5 min, sent: mayak 1530; 2-1 min: tv 1800 home 1600 enginter 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 spanla 2300 greek 2000 turkish 1830 serbo 2000; brief: afrikaans 1900)
- 65 ASIA/PACIFIC
- 66 49 "focus on asia": anon on whether united nations can play role of supervisor to overseas truce, banned weapons supplies in cambodian question (3 min); anon on rok press reports that u.s. begins study of removing nuclear weapons from dprk (3.5 min, sent: korean 1200)
- 67 50 anon on japanese decision to conduct military exercise in hawaii. (3.5 min: korean 1000 mand 1400 1000)
- 68 EAST EUROPE
- 69 51 report on bulgarian woman doctor running med center. (5 min: mand 0700)
- 70 52 vladimir orlov intvw with veteran military pilot who received gold medal of soviet-polish friendship society at ceremony in moscow on victory day, on his wartime experiences. (3 min: enginter 1210 1510 1810 spanish 2100 serbo 2000; anon: spanla 2300)
- 71 53 warsaw corr vladimir mikhaylenko on economic difficulties in poland. (rpt portbraz 102300, item 71 on 10 may list) (spanish 102100)
- 72 54 tass corr vasilii arbekov bucharest dispatch on rising tension in romanian villages densely populated with ukrainian nationals, citing rompres agency reports, detailing reasons for tension. (300 text sent:

UNCLASSIFIED

- tassr 1535)
- 73 55 aleksandr shakhin on crisis in yugoslavia, noting forthcoming replacement of chmn of collective presidency, recalling real threat of civil war during last two weeks, says collective presidency's package of measures to stabilize situation and decision to start talks is regarded as first sign of hope. (3.5 min: enginter 1210 1510 1810 2110 spanish 2100 greek 2000 arabic 1500 romanian 1700 polish 1600 serbo 2000)
- 74 MILITARY
- 75 56 gorbachev address at 9 may kremlin meeting with activists of soviet young servicemen. (c/r mayak 100949, item 57 on 9 may list) (brief: tasse 0558 tassr 0006)
- 76 57 aleksandr barabeychik, dedicated to 46th anniversary of anti-hitler coalition victory during WWII, intvw with briton pamela (mayster) describing her meetings with soviet women in murmansk involved in caring for british sailors. (5 min: enginter 102300)
- 77 58 viktor glazunov on anniv of victory over nazi germany. (9 min: romanian 1700)
- 78 59 intvw with war veterans who participated in battles for liberation of central europe in 1945. (5 min: romanian 1700)
- 79 60 radio montage devoted to anniv of victory day. (8 min: romanian 1700)
- 80 61 president soviet war veterans assn on 9 may anniv of defeat of nazism, recalling hardships, courage of soviet soldiers. (3 min: portbraz 0000)
- 81 62 aleksandr yakovlev reviewing book 'inside the soviet military.' (rpt enginter 282300, item 64 on 28 apr list) (enginter 102300)
- 82 63 report on (carrie scoefield), british writer's book, on soviet armed forces, incl intvw with writer. (10 min: hungarian 102000)
- 83 64 "radar - i serve the soviet union": incl matvey frolov intvw with maj.gen. anatoliy obukhov, military commissar of leningrad, on alarming situation in call-up of raw recruits for armed service, assessing reasons for call-up evasion in leningrad. (5 min, sent: home 1515)
- 84 SPACE/SCIENCE
- 85 65 tass corr andrey chytov new york dispatch on announcement by david meyer and james davidson, owners of texan space travel services, that they are scrapping plans to send an american aboard soviet spaceship on visit to soviet mir space station, giving reasons for decision. (300 text sent: tasse 2159)
- 86 TB1205090391TAKE4
- 87 48 reports on gorbachev's third meeting with gen sec of viet comparty, nguyen van linh, with gist remarks exchanged. (300 text sent: tasse 1704; 1.5 min, sent: mayak 1530; 2-1 min: tv 1800 home 1600 enginter 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 spanla 2300 greek 2000 turkish 1830 serbo 2000; brief: afrikaans 1900)
- 88 ASIA/PACIFIC
- 89 49 "focus on asia": anon on whether united nations can play role of supervisor to overseas truce, banned weapons supplies in cambodian question (3 min); anon on rok press reports that u.s. begins study of removing nuclear weapons from dprk (3.5 min, sent: korean 1200)
- 90 50 anon on japanese decision to conduct military exercise in hawaii. (3.5 min: korean 1000 mand 1400 1000)
- 91 EAST EUROPE
- 92 51 report on bulgarian woman doctor running med center. (5 min: mand 0700)
- 93 52 vladimir orlov intvw with veteran military pilot who received gold

## UNCLASSIFIED

- medal of soviet-polish friendship society at ceremony in moscow on victory day, on his wartime experiences. (3 min: enginter 1210 1510 1810 spanish 2100 serbo 2000; anon: spanla 2300)
- 94 53 warsaw corr vladimir mikhaylenko on economic difficulties in poland. (rpt portbraz 102300, item 71 on 10 may list) (spanish 102100)
- 95 54 tass corr vasilii arbekov bucharest dispatch on rising tension in romanian villages densely populated with ukrainian nationals, citing rompres agency reports, detailing reasons for tension. (300 text sent: tassr 1535)
- 96 55 aleksandr shakhin on crisis in yugoslavia, noting forthcoming replacement of chmn of collective presidency, recalling real threat of civil war during last two weeks, says collective presidency's package of measures to stabilize situation and decision to start talks is regarded as first sign of hope. (3.5 min: enginter 1210 1510 1810 2110 spanish 2100 greek 2000 arabic 1500 romanian 1700 polish 1600 serbo 2000)
- 97 MILITARY
- 98 56 gorbachev address at 9 may kremlin meeting with activists of soviet young servicemen. (c/r mayak 100949, item 57 on 9 may list) (brief: tasse 0558 tassr 0006)
- 99 57 aleksandr barabeychik, dedicated to 46th anniversary of anti-hitler coalition victory during WWII, intvw with briton pamela (mayster) describing her meetings with soviet women in murmansk involved in caring for british sailors. (5 min: enginter 102300)
- 100 58 viktor glazunov on anniv of victory over nazi germany. (9 min: romanian 1700)
- 101 59 intvw with war veterans who participated in battles for liberation of central europe in 1945. (5 min: romanian 1700)
- 102 60 radio montage devoted to anniv of victory day. (8 min: romanian 1700)
- 103 61 president soviet war veterans assn on 9 may anniv of defeat of nazism, recalling hardships, courage of soviet soldiers. (3 min: portbraz 0000)
- 104 62 aleksandr yakovlev reviewing book 'inside the soviet military.' (rpt enginter 282300, item 64 on 28 apr list) (enginter 102300)
- 105 63 report on (carrie scoefield), british writer's book, on soviet armed forces, incl intvw with writer. (10 min: hungarian 102000)
- 106 64 "radar - i serve the soviet union": incl matvey frolov intvw with maj.gen. anatoliy obukhov, military commissar of leningrad, on alarming situation in call-up of raw recruits for armed service, assessing reasons for call-up evasion in leningrad. (5 min, sent: home 1515)
- 107 SPACE/SCIENCE
- 108 65 tass corr andrey chytov new york dispatch on announcement by david meyer and james davidson, owners of texan space travel services, that they are scrapping plans to send an american aboard soviet spaceship on visit to soviet mir space station, giving reasons for decision. (300 text sent: tasse 2159)
- 109 TB1205090391TAKE4
- 110 66 "science and engineering." (rpt enginter 100710, item 81 on 10 may list) (enginter 102300)
- 111 67 brazzaville dispatch on soviet participation in setting up satellite communications stations in africa, san francisco and london. (approx 850 words: tassr 1054)
- 112 NATIONALITIES
- 113 68 vitaliy gurov on agenda for talks at recent meeting between gorbachev and leaders of nine soviet republics. (rpt enginter 101210, item 83 on 10

## UNCLASSIFIED

- may list) (enginter 102300 portbraz 0000 spanish 102100 hungarian 102000 mand 0700)
- 114 69 solovyev on situation in armenia, azerbaijan, on ongoing conflict, inter-ethnic conflicts, recalling azerbaijan president mutalibov stmts to western journalists, stressing need to stop bloodshed. (4-3 min: enginter 1210 1510 1810 2000 2110 spanish 2100 bulgarian 1700 polish 1600 romanian 1700 serbo 2000 korean 1200 mand 1000; anon: spanla 2300 mand 1400)
- 115 70 tass dispatch giving update on trascaucasus situation. (4 min: tv 1530)
- 116 71 reports on 10 may meeting between mutalibov, azerbaijan president, with western journalists. (c/r tasse 101019, item 89 on 10 may list) (brief: tv 0900 enginter 0800 0900 1000 1100 1200)
- 117 72 report on latvian foreign ministers stmt on baltic independence. (4 min: mand 102200)
- 118 73 mikhail sakirko intvw with valeriy muravskiy, first dep prime minister of moldova, on moldovan parliamentary debates on program for emerging from crisis in country. (3 min, sent: home 0700)
- 119 74 russian parliamentary herald: presented by s nosovets, rsfsr people's deputy, intvw with sergey stepashin, chmn rsfsr supsov cmtee on security, on protocol on accord re formation of rsfsr cmtee for state security, signed by yeltsin and kryuchkov. (14 min, sent: tv 1645)
- 120 75 reports on undated yeltsin stmts to journalists, on his readiness to continue reforms, and his readiness to coop with gorbachev in imposing such reforms. (1.5 min, sent: enginter 1600; rossii 2050 enginter 1700 1800 1900 2200 2300 spanish 2100 czech/slovak 1800 polish 1600)
- 121 76 anon on law on forcing investment in rsfsr, to be legislated by rsfsr supsov. (5.5 min: korean 1000)
- 122 77 anon on campaign for 12 jun election of first rsfsr president. (4 min: romanian 1700)
- 123 78 intvw with deputy on coming rsfsr presidential elections. (5 min: mand 102200)
- 124 79 report on opening of independent russian orthodox radio station in moscow. (5 min: bulgarian 1700)
- 125 80 intro to assn to preserve old russian cities. (4 min: mand 0700)
- 126 SOVIET ECONOMY
- 127 81 anon on how to sort out soviet economic problems and impending dispute over various currencies of different republics, citing various soviet economists. (5 min: hungarian 102000)
- 128 LIFE IN USSR
- 129 82 anon on situation of strikes in ussr. (rpt enginter 101210, item 95 on 10 may list) (spanish 102100 hungarian 102000)
- 130 83 sergey vorobyev on new emigration law due to be finalized by parliament, noting argument that proposed legislation would restore freedom of movement to soviet citizens, recalling amendments to bill following first reading, citing mixed public reaction. (3 min: enginter 1210 1510 1810 2110 spanish 2100 afrikaans 1900 arabic 1500 bulgarian 1700 polish 1600 serbo 2000)
- 131 84 "deputies channel": chaired by yuliy semenov with contributions via hook-ups with nizhniy novgorod and alma ata, describing debates on new laws in union and republics on development of enterprise and role of organs of admin. (60 min: home 1100)
- 132 TB1205090491TAKES5
- 133 85 report on construction of one of the biggest housing combines in far



## UNCLASSIFIED

- east near tynda, says works will turn out prefabricated panels to be used for construction of housing, schools, kindergartens, shops, restaurants and hospitals. (3.5 min: mayak 2200)
- 134 86 ussr today: anon on supsov adoption of exit-entry law (3 min); report on air controllers' threatened strike (5 min); report on moscow, ukrainian teachers' coop (10 min). (mand 1300)
- 135 87 "various aspects of life in ussr": anon on how to elect soviet president in popular voting system to be introduced (6 min); anon on latvian leaders' remarks on how to attain its own independence (4.5 min); anon on recent campaign launched by drama producers who call for restoration of russian indigenous culture (6 min). (korean 1000)
- 136 88 "moscow evenings": incl item on keeping money in banks and investing private capital; stock exchange dealing in goods instead of shares. (czech/slovak 1800)
- 137 89 misc internal ussr items: 16: global 4 sov 4 democ 1 latam 5 asc 1 asnc 1
- 138 POOR: mand 102200
- 139 MISSED: persian 1500 jap 101100 101300 mand 0100
- 140 PART MISSED: enginter 1600 czech/slovak 101800 mand 1400 (endall) 11 May 91
- 141 TB1205090591TAKE6